

این یک پیغام بهداشتی مهم در مورد واکسیناسیون فرزند شما می‌باشد.

طبق قانون اداره بهداشت عمومی Peel باید اطمینان حاصل نماید که فرزندتان طبق برنامه واکسیناسیون انتاریو بطور کامل واکسینه شده است. اداره بهداشت عمومی Peel سابقه واکسیناسیون فرزند شما را در پرونده خود ندارد و یا پرونده فرزند شما نشان می‌دهد که واکسیناسیون وی مطابق با ملزومات انتاریو نبوده است.

پزشک خانواده شما اطلاعات مربوط به واکسیناسیون فرزندتان را به اداره بهداشت عمومی Peel گزارش نمی‌کند. به عنوان ولی (سرپرست)، باید شما سوابق مربوط به واکسیناسیون فرزند خود را به ما گزارش دهید.

واکسنهای مورد نیاز

کلیه بچه‌های زیر 18 سال باید واکسن نوزاد و واکسن یادآور مربوط به بیماریهای زیر دریافت کنند:

- دیفتیری
- فلج اطفال
- کزاز
- سرخک
- اوریون
- سرخچه

بچه‌ها باید واکسن مناسب را در زمان مناسب دریافت کنند.

ارائه سوابق مربوط به واکسیناسیون فرزند شما

در صورتی که واکسیناسیون فرزند شما به روز میباشد، لطفاً آن را بوسیله یکی از راههای زیر فوراً به اداره بهداشت عمومی Peel ارسال کنید.

- با ما به شماره تلفن **905-799-7700 تماس بگیرید.** در صورت نیاز ما میتوانیم یک مترجم شفاهی برای شما فراهم کنیم. در صورتی که در Caledon زندگی میکنید، با شماره تلفن 905-584-2216 تماس بگیرید.
- بصورت آن‌لاین از طریق مراجعه به وبسایت www.immunizepeel.ca ارسال کنید .
- **میتوانید آن را به آدرس زیر پست نموده یا حضوراً تحویل دهید:**

Immunization Records

Peel Ú* à|ãP^æç@Á

Í FGEÁP^ |{ } æã ÁÚG^æÉ

ÚËJÁÓ| çÁ HE

T ā•ã•æ* æÁUPÁÍ T ÁGÓÍ ÁÁÁÁÁÁ

در صورتی که سوابق را از طریق پست ارسال میکنید، اطمینان حاصل نمایید که فقط یک نسخه از کپی آن را بفرستید و اصل آن را نزد خود نگه دارید. در صورتی که میخواهید سوابق را حضوراً ارائه دهید، اصل آن را با خود بیاورید. ما یک نسخه کپی برای خود همین‌جا تهیه میکنیم.

به روز کردن واکسیناسیون فرزندتان

در صورتی که فرزند شما نیاز به دریافت واکسنی دارد:

- 1) از پزشک خانواده خود وقت ملاقات بگیرید یا به به درمانگاهی که پذیرش بدون وقت قبلی دارد، مراجعه کنید.
- 2) پس از واکسیناسیون فرزندتان، در اولین فرصت اطلاعات مربوطه را به اداره بهداشت عمومی Peel ارسال نمایید.

دریافت مجوز برای رفتن به مدرسه

دانش‌آموزانی که سوابق واکسیناسیون به‌روز نداشته باشند، ممکن است از حضور در مدرسه منع شوند. به منظور جلوگیری از وقوع این اتفاق اداره بهداشت عمومی Peel به شما کمک خواهد کرد تا سوابق فرزند خود را به روز نمایید.

واکسیناسیون خارج از کانادا

اداره بهداشت عمومی Peel سوابق واکسیناسیون دانش‌آموزان را بصورت رایگان به زبان انگلیسی ترجمه می‌کند. جهت گرفتن وقت برای ترجمه سوابق فرزند خود با ما به شماره تلفن 905-799-7700 تماس بگیرید. در صورتی که در Caledon سکونت دارید با شماره تلفن 905-584-2216 تماس بگیرید.

کارت OHIP ندارید؟

در صورتی که فرزند شما دارای کارت بهداشت انتاریو (OHIP) نمی‌باشد، ما وی را بصورت رایگان واکسینه می‌کنیم.

جهت گرفتن وقت ملاقات با اداره بهداشت عمومی Peel به شماره تلفن 905-799-7700 تماس بگیرید. در صورتی که در Caledon سکونت دارید، با شماره تلفن 905-584-2216 تماس بگیرید.

واکسیناسیون از فرزند شما محافظت می‌کند

- واکسیناسیون از فرزند شما را در برابر بیماریهای عفونی خطرناک محافظت می‌کند.
- فرزند خود را بصورت مادام‌العمر واکسینه کنید.
- هر زمان که فرزند شما واکسنی دریافت می‌کند، اطلاعات مربوطه را به اداره بهداشت عمومی Peel ارسال کنید.

در صورت داشتن هرگونه سوالی لطفاً با ما به شماره تلفن 905-799-7700 تماس بگیرید. در صورتی که در Caledon سکونت دارید، با شماره تلفن 905-584-2216 تماس بگیرید. در صورت نیاز ما می‌توانیم یک مترجم شفاهی برای شما فراهم کنیم. نام زبان مورد مکالمه خود را به مسئول ذیربط بگویید، وی شما را با یک مترجم شفاهی که به زبان شما صحبت می‌کند ارتباط خواهد داد.

با تشکر

تیم نگهداری سوابق واکسیناسیون
اداره بهداشت عمومی Peel